

รายงานข้อมูลวัคซีน

วัคซีนป้องกันการติดเชื้ออีโมฟิลุส อินฟลูเอนเซ ชนิดบี (ฮิบ): สิ่งที่คุณต้องทราบ

Many Vaccine Information Statements are available in Thai and other languages. See www.immunize.org/vis

มีรายงานวัคซีนจำนวนมากที่มีให้ในภาษาไทย และภาษาอื่น ๆ ดู www.immunize.org/vis

1. เหตุใดจึงต้องรับวัคซีน

วัคซีนฮิบสามารถป้องกันโรคอีโมฟิลุส อินฟลูเอนเซ ชนิดบี (ฮิบ) ได้

โรคอีโมฟิลุส อินฟลูเอนเซ ชนิดบีอาจก่อให้เกิดการติดเชื้อได้มากมายหลายชนิด โดยส่วนใหญ่แล้วอาการติดเชื้อดังกล่าวจะมีผลต่อเด็กที่มีอายุน้อยกว่า 5 ปี แต่ยังสามารถส่งผลต่อผู้ใหญ่ที่มีภาวะทางการแพทย์บางชนิดอีกด้วย เชื้อแบคทีเรียฮิบอาจก่อให้เกิดอาการเจ็บป่วยเล็กน้อย เช่น การติดเชื้อที่หูหรือหลอดลมอักเสบ หรืออาจทำให้เกิดอาการเจ็บป่วยรุนแรง เช่น การติดเชื้อในเลือด การติดเชื้อฮิบชนิดรุนแรง ซึ่งเรียกได้อีกอย่างหนึ่งว่า “โรคฮิบชนิดรุนแรงและแพร่กระจาย” จำเป็นต้องทำการรักษาในโรงพยาบาล และในบางครั้ง อาจทำให้เกิดการเสียชีวิตได้

ก่อนที่จะมีวัคซีนฮิบ โรคฮิบเป็นสาเหตุสำคัญของโรคเยื่อหุ้มสมองอักเสบจากเชื้อแบคทีเรียในกลุ่มเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 5 ปี ในสหรัฐอเมริกา โรคเยื่อหุ้มสมองอักเสบเป็นโรคติดเชื้อที่เยื่อของสมองและไขสันหลังซึ่งอาจนำไปสู่ความเสียหายของสมองและอาการหูหนวก

นอกจากนี้ การติดเชื้อฮิบยังอาจเป็นสาเหตุของ:

- ภาวะปอดบวม
- อาการบวมรุนแรงที่ลำคอ ซึ่งทำให้เกิดปัญหาต่อการหายใจ
- การติดเชื้อในเลือด ข้อต่อ กระดูก และเยื่อหุ้มหัวใจ
- การเสียชีวิต

2. วัคซีนฮิบ

วัคซีนฮิบมักจะให้เป็น 3 หรือ 4 เข็ม (ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับยี่ห้อวัคซีน)

โดยปกติ ทารกควรได้รับวัคซีนฮิบเข็มแรกเมื่ออายุครบ 2 เดือน และมักจะได้รับวัคซีนครบเข็มเมื่ออายุ 12-15 เดือน

เด็กที่มีอายุระหว่าง 12 เดือนถึง 5 ปี ซึ่งไม่ได้รับวัคซีนฮิบครบเข็ม อาจจำเป็นต้องได้รับวัคซีนฮิบเพิ่มขึ้นอีกอย่างน้อย 1 เข็มขึ้นไป

เด็กที่มีอายุมากกว่า 5 ปีและผู้ใหญ่มากไม่ได้รับวัคซีนฮิบ แต่อาจแนะนำสำหรับเด็กโตหรือผู้ใหญ่ที่ม้ามเสียหายหรือถูกตัดออก รวมถึงผู้ป่วยที่มีภาวะโลหิตจางจากโรคเลือดชนิดซิกเคิลเซลล์ ก่อนเข้ารับการผ่าตัดเพื่อตัดม้ามออก หรือหลังจากทำการปลูกถ่ายไขกระดูก นอกจากนี้ ยังอาจแนะนำวัคซีนฮิบสำหรับผู้ที่มีอายุ 5-18 ปีที่ติดเชื้อเอชไอวีอีกด้วย

วัคซีนฮิบอาจให้ในรูปแบบวัคซีนสำหรับโรคเดียวในหนึ่งเข็ม หรือเป็นส่วนหนึ่งของวัคซีนรวม (วัคซีนชนิดหนึ่งที่รวมวัคซีนมากกว่าหนึ่งชนิดเข้าไว้ด้วยกันในเข็มเดียว)

วัคซีนฮิบสามารถให้พร้อมกับวัคซีนชนิดอื่น ๆ ได้

3. พูดคุยกับผู้ให้บริการดูแลสุขภาพของคุณ

แจ้งให้ผู้ให้บริการวัคซีนของคุณทราบ หากบุคคลที่รับวัคซีนนั้น:

- มีอาการแพ้หลังจากได้รับวัคซีนฮิบครั้งก่อนหน้า หรือมีอาการแพ้รุนแรงที่เป็นอันตรายถึงชีวิต

ในบางกรณี ผู้ให้บริการดูแลสุขภาพของคุณอาจตัดสินใจเลื่อนการให้วัคซีนฮิบออกไปจนกว่าจะถึงการนัดตรวจในอนาคต

ผู้ที่มีอาการป่วยเล็กน้อย เช่น ไข้หวัด สามารถรับวัคซีนได้ ผู้ที่มีอาการป่วยระดับปานกลางหรือรุนแรง โดยปกติควรรอจนกว่าอาการจะดีขึ้นก่อนเข้ารับวัคซีนฮิบ

ทั้งนี้ ผู้ให้บริการดูแลสุขภาพของคุณสามารถให้ข้อมูลเพิ่มเติมแก่คุณได้



U.S. Department of Health and Human Services
Centers for Disease Control and Prevention

4. ความเสี่ยงของอาการแพ้วัคซีน

- รอยแดง ความรู้สึกอ่อน และรอยบวมบริเวณที่ฉีด และอาการไออาจเกิดขึ้นหลังการฉีดวัคซีนฮิบ

บางคนอาจเป็นลมหลังจากให้การรักษา รวมถึงการฉีดวัคซีน แจ้งผู้ให้บริการของคุณทราบ หากคุณรู้สึกเวียนหัว หรือการมองเห็นเปลี่ยนแปลงไป หรือมีเสียงในหู

เมื่อให้ร่วมกับยาใด ๆ มีโอกาสน้อยมากที่วัคซีนจะก่อให้เกิดอาการแพ้รุนแรง การบาดเจ็บร้ายแรงอื่น ๆ หรือเสียชีวิต

5. ควรทำอย่างไรหากเกิดปัญหาร้ายแรง

อาการแพ้อาจเกิดขึ้นได้หลังจากผู้ที่ได้รับวัคซีนออกจากคลินิก หากคุณพบสัญญาณของอาการแพ้รุนแรง (ลมพิษ อาการบวมที่ใบหน้าและลำคอ หายใจลำบาก หัวใจเต้นเร็ว วิงเวียนศีรษะ หรืออาการอ่อนแรง) โปรดโทรติดต่อ 9-1-1 และพบบุคคลนั้น ไปยังโรงพยาบาลที่ใกล้ที่สุด

สำหรับอาการอื่น ๆ ที่ทำให้คุณเกิดความกังวล โปรดติดต่อผู้ให้บริการดูแลสุขภาพของคุณ

ควรรายงานอาการแพ้ไปยังระบบการรายงานเหตุการณ์ไม่พึงประสงค์จากวัคซีน (Vaccine Adverse Event Reporting System, VAERS) ผู้ให้บริการดูแลสุขภาพของคุณมักจะเป็นผู้ทำการรายงานดังกล่าวนี้ หรือคุณสามารถทำได้ด้วยตนเองเช่นกัน เยี่ยมชมเว็บไซต์ VAERS ที่ www.vaers.hhs.gov หรือโทรติดต่อ 1-800-822-7967 VAERS มีไว้สำหรับการรายงานอาการแพ้เท่านั้น และสมาชิกคณะทำงานของ VAERS จะไม่ให้คำปรึกษาทางการแพทย์

6. โปรแกรมช่วยเหลือชดเชยสำหรับการได้รับอันตรายจากวัคซีนแห่งชาติ

National Vaccine Injury Compensation Program (VICP) (โปรแกรมช่วยเหลือชดเชยสำหรับการได้รับอันตรายจากวัคซีนแห่งชาติ) เป็นโปรแกรมส่วนกลางที่สร้างขึ้นเพื่อชดเชยให้แก่ผู้ที่อาจได้รับบาดเจ็บจากวัคซีนบางชนิด การเรียกร้องค่าสินไหมทดแทนเกี่ยวกับการบาดเจ็บหรือการเสียชีวิตที่มาจากอาการแพ้เนื่องจากการได้รับวัคซีน มีขีดจำกัดเวลาในการยื่นเรื่อง ซึ่งอาจต้องดำเนินการภายในสองปี เยี่ยมชมเว็บไซต์ VICP ที่ www.hrsa.gov/vaccinecompensation หรือโทร 1-800-338-2382 เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับโปรแกรมดังกล่าวและประเด็นเรื่องการเรียกร้องค่าสินไหมทดแทน

7. ฉันจะเรียนรู้เพิ่มเติมได้อย่างไร

- สอบถามผู้ให้บริการดูแลสุขภาพของคุณ
- โทรติดต่อกรมสุขภาพของรัฐ หรือท้องถิ่นของคุณ
- เยี่ยมชมเว็บไซต์ของ Food and Drug Administration (FDA) (สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา) ของสหรัฐอเมริกาสำหรับไบโอเทรคแพ็คเกจวัคซีนและข้อมูลเพิ่มเติมที่ www.fda.gov/vaccines-blood-biologics/vaccines
- ติดต่อ Centers for Disease Control and Prevention (CDC) (ศูนย์ควบคุมและป้องกันโรค):
 - โทร 1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO) หรือ
 - ไปที่เว็บไซต์ของ CDC ที่ www.cdc.gov/vaccines

